

## فلوس نحاسية تحمل طرازين من فترتين زمنيتين مختلفتين

د. محمد حسين حوي دق<sup>\*</sup>

الملخص:

يتناول هذا البحث دراسة ونشر خمسة فلوس ، تحمل نقوشها طرازين من فترتين مختلفتين -لم يسبق نشرها من قبل- ومحفوظة في مجموعات خاصة للهواة، حصلوا عليها عن طريق الشراء، وبعد الفلس الاول فلسًا أمويًّا مضروبًا على فلس بيزنطي وزنه ٣,١٥ جرام وقطره ١٧ مم، والفلس الثاني أموي يحمل الشهادتين مضروب على فلس بيزنطي وزنه ٣,٤ جرام وقطره ٢٠ مم، والفلس الثالث فلس أموي مضروب على فلس روماني وزنه ٣,٥ جرام وقطره ٢١ مم، والفلس الرابع أيوني مضروب على فلس أموي وزنه ٢,٩ جرام وقطره ١٧ مم،اما الفلس الخامس فمملوكي مضروب على فلس زنكى و وزنه ٢,٢ جرام وقطره ١٩ مم ، وسوف يتم في هذا البحث وصف دقيق لهذه الفلوس ، من حيث: الشكل العام ونصوص الكتابات والزخارف والظروف التاريخية المصاحبة لإصدارها، وكذلك دراسة الطرز الواردة عليها ونسب كل طراز للعصر الذي ينتمي إليه، وسيتم أيضًا ترتيب فلوس البحث تاريخيًّا من حيث الطراز الأقدم فالأحدث، مع ذكر نماذج سبق نشرها لطرز هذه الفلوس .

إشكالية الدراسة وأهميتها :

تمثل الفلوس الخمسة الواردة بالبحث إضافات جديدة للفلوس الإسلامية، لأمررين أولهما: من حيث نشرها لأول مرة ، وثانيهما: لأهميتها في إمدادنا بمعلومات جديدة ومساعدة علماء النميات في ترتيب التسلسل الزمني ل لإصدارات المختلفة من الفلوس.

الكلمات الدالة:

الفلوس، الطراز، العصر، الوصف، الأموية.

\* شريك في شركة فنادق [mhuessin0@gmail.com](mailto:mhuessin0@gmail.com)

مقدمة :

يُعرف "الطراز" بأنه: الشكل العام لوجه وظهر مجموعة من الفلوس النحاسية <sup>(١)</sup>، تشتراك معًا في شكل الإطارات الداخلية والخارجية والكتابات وعدد الأسطر والزخارف، وتتميز كل فترة زمنية بطرز خاصة بها، وقد تتنوع طرز الفلوس <sup>(٢)</sup> خلال العصر الإسلامي، ولم يهتم بها الحكام لأنها كانت مساعدة للدنانير والدرهم في النشاط التجاري، ولم يفرضوا عليها رقابة، وتركوا ضريبياً للسلطات المحلية.

وقد سجلت عليها زخارف وكتابات مدونة بعيد من الخطوط العربية خلال العصر الإسلامي، ويعد الخط الكوفي البسيط <sup>(٣)</sup> أول هذه الخطوط، وقد سجل هذا الخط على الفلوس الأموية في عبارات متناسبة ، راعى فيها النقاش المسافة بين الحرف والحرف الذي يليه، وحافظ على إعطاء كل حرف حقه في الطول والقصر وحجم الخط . ولقد كانت النقوش المضروبة على الوجه أكثر أهمية من تلك المضروبة على الظهر، ولذلك جرى العرف عند الباحثين نظرًا لقدسية ومنزلة الكتابات الإسلامية في نفوس المسلمين، على اعتبار الكتابات الدينية وجهاً للفلوس الإسلامية، وما دونها يُعد ظهيرًا لها حتى ولو كانت ألقاب الحاكم، ولشهادة التوحيد السبق على المأثورات الدينية الأخرى في وجودها على الوجه ، وتحد أيضًا ألقاب الخليفة العباسي وجهاً للفلوس الإسلامية؛ لأن الخليفة يمثل مذهب أهل السنة والجماعة، أما في حالة وجود ألقاب باسم الحاكم فقط على الوجهين، فيتم ترتيب كتابات الوجه والظهر حسب العُرف المتبعة في ترتيب الألقاب.

هذا وقد اقتبس العرب طريقة ضرب الفلوس من عمال دور الضرب في العصر

<sup>(١)</sup> الفلوس النحاسية من النحاس الأحمر وعند خلط معدنها بمعادن أخرى تصبح سبائك انظر: شاهين، طرق صيانة ، ص ١٥٤.

<sup>(٢)</sup> الفلوس: ومفردها فلس، **Follies** باللاتينية ومعناها كيس النقود وتشير إلى المال، وتعني النقود النحاسية بشكل خاص، والتي لم يكن لها وزن أو حجم ثابت خلال الفترة الأموية والفترة العباسية، وكانت تضرب في دور ضرب محلية، وسعر صرفها متغير بالنسبة للدرهم الفضي: انظر: القوسون: نعيات نحاسية، ص ٦٠٦-٦١٠.

<sup>(٣)</sup> الخط الكوفي هو أحد أنواع الخطوط العربية، وهو الخط الجاف كثير الزوايا ويعتمد على الخطوط المستقيمة، وخرج منه الكوفي البسيط الذي يجمع بين الليونة والبيوسنة: انظر: إبراهيم جمعة: دراسة في تطور الكتابات، ص ٤٥؛ كمال قنديل: الخط العربي، ص ٣٢٨.

السابق، وهي طريقة يدوية لم تغير خلال العصر الإسلامي حتى ظهور الميكنة، ولم تمنا المصادر التاريخية بمعلومات كافية عنها، وما وصلنا عنها الشيء البسيط، وكان يتم سبك النحاس الأحمر في دار الضرب حتى يصير ماء، ثم يُضرب قضباناً من النحاس، ويقطع قطعاً صغيرةً، ثم يُرصع بالطراز<sup>(٤)</sup>، وكان يلزم حفر قالب السك بكتابات معكoseة، ثم يتم الطرق على سطح المعدن فتظهر الكتابات بشكل صحيح، وكان يتم الإمساك بطرف القطعة المعدنية ويطرق عليها بقالبين: أحدهما للوجه: وهو القالب السفلي، والآخر للظهر وهو القالب العلوي، والأخير كان أقصر عمرًا؛ لأنه يتحمل نقل ضربة المطرقة<sup>(٥)</sup>، وفي كثير من الأحيان كان العاملون في دار السك يقومون بضرب الفلوس بطريقة عشوائية دون اهتمام، ولذلك وصلنا عديد منها سطحها متشقق بسبب تركها حتى تبرد ثم يطرق عليها<sup>(٦)</sup>. وقد كشفت الحفائر عن عديد منها بحالات سيئة بسبب قابلية معدن النحاس للصدأ، ووصلنا كثير منها بأخطاء في الكتابات أو مضروب مرتين، ووصلنا أيضاً فلوس تحمل نقوشاً طرزاً من عصرين مختلفين، وهو موضوع البحث .  
هذا وتتضمن الدراسة خمسة فلوس على النحو التالي :

- فلس (لوحة رقم ١) وزنه ١٥،٣ جرام وقطره ١٧ مم محفوظ في مجموعة الوليد العجارة ، وهو من طرز الخليفة الواقف عبدالمالك بن مروان<sup>(٧)</sup> (Standing caliph) مضروب على طراز بيزنطي، وتحُّد فلوس الخليفة الواقف أول إصدار رسمي للفلوس الإسلامية في بلاد الشام قبل التعريب، وطرزها متعددة وتحمل أسماء مدن بلاد الشام ،

وقد نقشت عليها كتابات عربية فقط، وأغلب تلك الطرز تحمل مكان الضرب، ويمكن تحديد تاريخ تلك السلسلة من الطرز إلى ما بعد سنة ٦٩٤/٩٧٤ هـ، وذلك

<sup>(٤)</sup> الفاقشندى: صبح الأعشى، ج ٣، ص ٤٦٤.

<sup>(٥)</sup> ابن برة: كشف الأسرار العلمية، ص ١٢١؛ القوسون: نميات نحاسية، ص ٩٢، ١٨١.

<sup>(٦)</sup> ابن برة: كشف الأسرار العلمية، ص ٢٨١.

<sup>(٧)</sup> الخليفة عبدالمالك بن مروان بن الحكم الأموي القرشي، انتقلت إليه الخلافة الأموية بعد وفاة أبيه سنة ٦٥ هـ، ونقلت في أيامه الدواوين من الفارسية والرومية إلى العربية، وهو أول من ضرب دنانير إسلامية: انظر: أبو الفدا: التبر المسبوك، ص ٣٧.

على افتراض ضربها بعد ضرب الدينار الذهبي لل الخليفة الواقف في هذه السنة<sup>(٨)</sup> ، والشكل العام للفلس عبارة عن دائرة من حبيبات متماسة تحيط من الخارج بنقوشه ، وجاءت كتاباته بهذا الشكل:

الظهر	الوجه
مركز : صليب محور على مدرجات	مركز : صورة الخليفة
هامش : لا إله إلا الله [وحده]	هامش : عبدالله عبدالمالك أمير المؤمنين
محمد رسول [الله]	(الكتابات معكوسة)
(يتخلل الكتابات أحرف يونانية)	

سجلت الكتابات العربية على الفلس بالخط الكوفي البسيط ، ونقشت في مركز الوجه صورة الخليفة عبدالمالك بن مروان في وضع مواجهة ، قابضًا على سيفه ، وحول الصورة هامش كتاباته معكوسة ويرجح نصها: "عبدالله عبدالمالك أمير المؤمنين"<sup>(٩)</sup> ، ونقش في مركز الظهر صليب محور على مدرجات ينتهي بشكل بيضي ، وحوله هامش يشتمل على الشهادتين في اتجاه عقارب الساعة ، ونص الشهادتين غير مكتمل وفاقت كلمات: وحده - محمد - الله ، ويتأصل الكتابات العربية أحرف كتابات يونانية ، وقد ورد على الفلس مكان الضرب عمان<sup>(١٠)</sup> فاقدًا لحرف الألف والنون ، ونقشت جهة اليسار نجمة مئنة ، ويبدو أن سطح الفلس كان غير مستوي عند ضرب الطراز الإسلامي عليه ، ولذلك وردت بعض الأحرف اليونانية بارزة ، ولم يستطع النقاش طبع الطراز الإسلامي كاملاً ، ويبدو أن الضارب لم تكن

<sup>(٨)</sup> القوسون: نميات نحاسية، ص ٦٦ ، ٦٧.

<sup>(٩)</sup> لقب عبدالله هو لقب مركب على لقب الخليفة ، ولقب أمير المؤمنين هو لقب مركب على لقب أمير ، ويقصد به المصدقين تصديقًا قليلاً بعقيدة الإسلام ، وأول من تلقب به عمر بن الخطاب رضي الله عنه: انظر: حسن الباشا: الألقاب ، ص ١٩٤ ، ٣٩٣ .

<sup>(١٠)</sup> عمان مدينة تقع في بلاد الشام ، رجح البعض أنها كانت تتبع جند فلسطين ، ورجح آخرون أنها كانت تتبع جند دمشق في العصر الأموي ، وقد ضربت فيها فلوس عربية بيزنطية وفلوس "ال الخليفة الواقف": انظر: رافت النبراوي: فلوس عمان وجرش ، ص ١٥ ، ١٦ .

لديه القدرة الفنية المطلوبة لطبع الطراز الإسلامي بشكل كامل<sup>(١١)</sup>.

هذا وقد نشر عديد من طرز فلوس "الخليفة الواقف" ضرب عمان، وهي تختلف عن بعضها البعض في نصوص الكتابات وموضع النجمة جهة اليسار أو اليمين<sup>(١٢)</sup>، ويختلف الفلس الوارد بالبحث عن فلوس عمان لوجود الأحرف اليونانية.

- فلس (لوحة رقم ٢) وزنه ٤،٣ جرام وقطره ٢٠ مم محفوظ في مجموعة "نضال جاوه"، وهو طراز إسلامي أموي يحمل الشهادتين مضروب على طراز بيزنطي، والشكل العام للفلس عبارة عن: دائرتين من حبيبات متتمسة، تحيط بنقوش الوجه، ودائرة واحدة تحيط بنقوش الظهر، ووردت نقوشه بهذا الشكل:

الظهر	الوجه
[محمد]	لا [[إله]]
[رسول]	إلا [الله]
الله	[و]حده

ويتخلل الكتابات العربية أحرف يونانية وآدمية

سُجلت الشهادتان بالخط الكوفي البسيط فاقدةً لبعض الأحرف على وجه، وظهر الفلس ، بسبب بروز أحرف من كتابات يونانية على الوجه، ووجود بقايا ثلاثة رعوس آدمية تعلوها الصليبان على الظهر، وفي ضوء ذلك يتضح لنا أن نقوش الفلس تحمل طرازين: الأقدم فيهما بيزنطي، وهو طراز (الأباطرة الثلاثة) هرقل ولديه، والآخر طراز إسلامي أموي يحمل الشهادتين.

هذا وقد نشر القوسس عدداً من نماذج الفلوس العربية البيزنطية المضروبة بقالب أموي

<sup>(١١)</sup> القوسس: نميات نحوية، ص ١٨٧.

<sup>(١٢)</sup> رأفت النبراوي: فلوس عمان وجرش، ص ١٨٩.

تحمل الشهادتين، وهي محفوظة بمجموعته بالأردن<sup>(١٣)</sup>.

فلس (لوحة رقم ٣) وزنه "٣،٥" جرام وقطره "٢١" مم، وهو محفوظ في مجموعة "فيليب السوري"، وتحمل نقوش الفلس طرزاً إسلامياً أموياً من إنتاج دار ضرب "حمص" مضروب على طراز من عصر سابق، والشكل العام للفلس عبارة عن دائرة تحيط بالفلس من الخارج داخلها دائرة، ويحيط بالدائرة الداخلية هامش عكس اتجاه عقارب الساعة، وجاءت نقوشه على هذا النحو:

الوجه الظهر

مركز / صورة اليりوع	مركز / بأمر مروان بن بشر
هامش / [محمد رسول الله أرسله بالهدى هامش / بسم [الله ضرب هذا الفلس [بحمص]	

يتخلل الكتابات العربية أحرفاً من كتابات يتخلل الكتابات العربية أحرفاً من كتابات لاتينية

سجلت الكتابات العربية على الفلس بالخط الكوفي البسيط، وتشتمل كتابات مركز الوجه على أمر إصدار الفلس لمروان بن بشر، الذي يتفق الباحثون أن اسمه لم يرد في المصادر التاريخية، ولذلك حاول كل منهم تحديد فترة ولايته لحمص، فمنهم من حددتها في العصر الأموي ومنهم من حددتها في العصر العباسي، ويتفق أسلوب الكتابة المسجلة على الفلس مع كتابات بداية القرن الثاني هجري/ الثامن ميلادي<sup>(١٤)</sup>، أما الهامش فتشتمل أحرف عربية وأحرف من كتابات لاتينية ، ووردت على الظهر صورة اليريوع داخل دائرة، وفي الهامش جاءت بعض الأحرف العربية المتاثرة وكلمة "بسم" وأيضاً أحرف لاتينية باسم الإمبراطور الروماني "قسطنطين" إمبراطور الدولة الرومانية في القرن الرابع

<sup>(١٣)</sup> القوس: نميات نحاسية، ص٤٦٧ ، ٤٥٧ مسلسل ٦٢٤ (وزن ٦،٣ جرام وقطر ٢١ مم) - مسلسل ٦٢٨ (وزن ٤،٥ جرام وقطر ٢٧ مم).

<sup>(١٤)</sup> رأفت النبراوي: طرز الفلوس المضروبة بحمص، ص٥٥ ، ٥٦.

الميلادي.

وفي ضوء ذلك يتضح لنا أن طراز حمص الأموي مضروب على طراز روماني بقيت آثاره على الفلس، ولم يستطع الضراب سك الطراز الإسلامي كاملاً لبروز الكتابات اللاتينية، ويلاحظ أيضاً وجود آثار لتسخين سطح المعدن ليكون ليناً عند الضرب عليه بالقالب.

هذا وقد نُشر عدّيد من نماذج الطراز الإسلامي ضرب حمص ، منها نموذج نشره "لافواه" محفوظ في المكتبة الأهلية في باريس<sup>(١٥)</sup>.

- فلس (لوحة رقم ٤) وزنه ٢،٢ جرام وقطره ١٧ مم محفوظ في مجموعة يونس القتناني، والفلس يحمل طرازين إسلاميين، الحديث منهما: أيوب كتاباته مسجلة بخط النسخ<sup>(١٦)</sup>، والقديم: أموي يحمل الشهادتين وكتاباته مسجلة بالخط الكوفي، ولا يحيط بكتاباته زخارف وجاءت على هذا النحو :

الظهر	الوجه
محمد	[لَا إِلَهَ]
رسول]	إِلَّا اللَّهُ
[اللَّه]	وَحْدَه

<sup>(١٥)</sup> Lavoix: Catalogue 1898, P. 367, No. 1418 (3,10g - 15mm).

<sup>(١٦)</sup> خط النسخ: هو أحد أنواع الخط العربي، وهو الخط الذي نقل فيه المستقيمات وتحل الأقواس محل الزوايا، وقد احتل مع خط الثلث مكان الصدارة كخط رسمي للتدوين على الفنون التطبيقية في القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي: انظر: مايسة داود: الكتابات العربية، ص ٥٧٠ - ٦٠.

والشكل العام للطراز الأيوبي عبارة عن دائرة داخلها مربع من إطارين، الخارجي من حبيبات، وجاءت الكتابات الواردة على هذا الطراز كما يلي:

الظهر

الملك الصالح

[نجم الدين أيوب]

هامش / لا إله إلا الله محمد رسول الله ... [ضرب بحمة سنة ...]

الوجه

[الإمام]

[المستعصم]

[بالله أمير المؤمنين]

ضررت نقوش وجه الطراز الأيوبي، وهي: أحرف من لقب الخليفة العباسي المستعصم بالله (٦٤٠-٥٦٤هـ/١٢٤٢-١٢٥٨م) بجانب نقوش ظهر الطراز الأموي، والذى يتضمن النصف الثاني من الشهادتين، وضررت نقوش ظهر الطراز الأيوبي بجانب نقوش وجه الطراز الأموي الذي يحمل شهادة التوحيد، وقد ورد بنقوش الطراز الأيوبي اللقبان: الملك والصالح<sup>(١٧)</sup>، وهما لقباً ملك دمشق الصالح إسماعيل (٦٤٣-٦٣٧هـ/١٢٤٥-١٢٤٠م) أو لقباً ملك مصر الصالح نجم الدين أيوب (٦٤٧-٦٣٦هـ/١٢٤٩-١٢٣٩م) والمكان عاصراً فترة خلافة المستعصم بالله، ويرجح نسب هذا الطراز للصالح "نجم الدين أيوب"، لانتشار فلوسه المضروبة في دور ضرب دمشق والقاهرة وحماة، وقد نشر "لاقواه" نموذجاً يتشابه مع هذا الطراز الأيوبي محفوظاً في المكتبة الأهلية بباريس<sup>(١٨)</sup>، أما الطراز الأموي فقد نشر "القسوس" عديداً من النماذج تنتهي إليه وهي محفوظة بمجموعته<sup>(١٩)</sup>.

<sup>(١٧)</sup> يطلق لقب الملك على الرئيس الأعلى للسلطة الزمنية، وكان يطلق على الولاية من أفراد الأسرة الأيوبية، ولقب الصالح نعت لبعض الملوك، وصفة لأهل الصالح من رجال العلم والدين: انظر: حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٧٧، ٤٩٩.

<sup>(١٨)</sup> Lavoix: Catalogue 1896, P. 255, No. 663 (2,10g).

<sup>(١٩)</sup> القسوس: نميات نحاسية، ص ٣٠٠.

- فلس (لوحة رقم ٥) وزنه ٢،٩ جرام وقطره ١٩ مم محفوظ في مجموعة "أحمد أبو قبع"، والفلس يحمل طرازين إسلاميين، الحديث منها مملوكي كتاباته مسجلة بخط الثلث<sup>(٢٠)</sup>، أما الطراز الأقدم فهو زنكي مضروب بحرب ، وكتاباته مسجلة بالخط الكوفي، وشكله العام عبارة عن دائرة من حبيبات حول الفلس من الخارج، داخلها دائرة سجلت فيها كتابات المركز من سطرين، ويحيط بالدائرة هامش عقارب الساعة، ووردت نصوص كتاباته هكذا:

الوجه	الظهر
مركز / إسماعيل	الملك
بن محمود	الصالح
هامش / العمر السالم والعز الدائم	هامش / ضرب بحلب سنة ...

أما الشكل العام للطراز المملوكي: عبارة عن دائرتين متوازيتين تتوسطهما كلمة، وتمتد أطراف خطوط عديدة من الدائرة الداخلية لخارج إطار الدائرة الخارجية، وجاءت نصوص كتاباته على هذا النحو:

الوجه	الظهر
الملك	بحمة

ضرب على وجه الفلس الزنكي طراز مملوكي، وقد أبقى الضرب على نقش ظهر الطراز الزنكي، الذي ورد عليه اسم الملك الصالح إسماعيل ونسبه وهامش غير واضح،

(٢٠) خط الثلث: أحد الخطوط العربية الذي تبؤا مكان الصدارة وحده خط رسمي للتدوين على الفنون التطبيقية في القرنين الثامن والتاسع الهجريين/ الرابع والخامس عشر الميلاديين، ويتميز الخط بتعدد أشكال حروفه، ولذلك يمكن كتابة الجملة الواحدة عدة مرات بأشكال مختلفة: انظر: مايسة داود: الكتابات العربية، ص ١٦٠ ، ١٦٦.

أما وجه الطراز الزنكى المفقود على الفلس فيحمل ألقابه ومكان الضرب حلب وتاريخ الضرب، وجدير بالذكر أن: "الصالح إسماعيل" ورث ملك أبيه سنة ٥٦٩/١١٧٤م، وسرعان ما استولى أبناء عمومته وصلاح الدين الأيوبي على أراضي ملكه، ولم يتبق له سوى حلب التي ضرب فيها فلوسه حتى وفاته سنة ٥٧٨هـ / ١١٨٣م<sup>(٢١)</sup>، وقد نشر "ميتشنر" نموذجاً للطراز الزنكى محفوظاً في مجموعته بلندن<sup>(٢٢)</sup>.

أما نقوش ظهر الطراز المملوكي المضروبة على وجه الطراز الزنكى المفقود، فتحمل مكان الضرب "حمة"<sup>(٢٣)</sup>، وهو طراز مملوكي معروف لحمة مدون على وجهه الملك "الأشرف"، ولذلك نسبه "كورن" للأشرف شعبان بن حسين (٦٤٧٧هـ - ١٣٦٣م) لوجود لقب السلطان، وفي هذا السياق، شاع في بلاد الشام ضرب الفلوس المملوكية باللقب الأصل ليدل على شخص السلطان<sup>(٢٤)</sup>، ولا يتوافر لدينا التأكيد من هذا النسب لتشابه ألقاب سلاطين المماليك، وهو اجتهاد شخصي من جانب "كورن"، ونشر نموذجاً للطراز المملوكي محفوظاً بمركز الفنون الإسلامية في برلين<sup>(٢٥)</sup>، وتجب الإشارة هنا أن ظهور الفلس بهذا الشكل يدل على عدم اكتتراث سلاطين المماليك بالفلوس المضروبة في الولايات، وترك السلطات المحلية تقوم بدور الرقابة على دور الضرب.

(٢١) أبو الفدا: النبر المسبوك، ص ٦٧.

(٢٢) Mitchiner: The world of Islam, P. 190. No. 1135 (3,9 g).

(٢٣) حمة: مدينة صغيرة في بلاد الشام، صارت في العصر المملوكي إحدى نواحيات الشام، وكانت حتى نهاية عهد السلطان الناصر محمد بيد بقايا البيت الأيوبي، وكانت تعاملاتها النقدية وصنجها مثل دمشق وحلب: انظر: القلقشندي: صبح الأشنى، ج ٤، ص ٢٣٦ ، ٢٣٧.

(٢٤) محمد حويدق: طرز النقود المملوكية، ص ١٣٠.

(٢٥) Korn: Tübingen, P. 46, No. 581 (2,36 g).

### نتائج البحث:

- ١- عدم اهتمام السلطات الحاكمة بالفلوس من حيث المحافظة على الطراز وجودتها بالمقارنة مع الدنانير والدراهم .
- ٢- عدم صهر جميع الفلوس القديمة الواردة لدور الضرب، وجزء منها تمت إعادة تسمية ليكون قابلاً للطرق عليه بالطراز الجديد.
- ٣- تدني القدرات الفنية لبعض العاملين في دور الضرب؛ مما أدى إلى عدم طبع الطراز كاملاً على الفلوس مع وجود آثار بقايا من الطراز القديم.
- ٤- أثر الكتابات الدينية في نفوس المسلمين، ويلاحظ في الفلس رقم (٤) محاولة الضرب تجنب الضرب على الكتابات الدينية الأموية عند ضرب الطراز الأيوبي.
- ٥- أمدتنا دراسة الفلوس-موضوع البحث- بمعلومات مهمة عن ضرب الفلوس الإسلامية، وهي إضافات جديدة في مجال البحث العلمي .

قائمة المصادر والمراجع العربية والأجنبية

- ١ - ابن بعرة (منصور الذهبي الكامل): كشف الأسرار العلمية بدار الضرب المصرية، تحقيق: عبد الرحمن فهمي، القاهرة ١٩٦٦.
- ٢ - أبو الفدا (إسماعيل بن علي - ت ٧٣٢هـ): التبر المسبوك في تاريخ الملوك، تحقيق: محمد زينهم عزب، القاهرة ١٩٩٥.
- ٣ - الفلكشندى (أبو العباس أحمد بن علي - ت ٨٢١هـ): صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، ج ٣، ج ٤، نسخة مصورة عن الطبعة الأميرية، القاهرة ١٩٦٣.
- ٤ - حسن الباشا محمود البasha (دكتور): الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والآثار، القاهرة ١٩٧٨.  
رأفت محمد النبراوي (دكتور):
- ٥ - فلوس عمان وجرش في صدر الإسلام، مقالة في مجلة اليرموك للمسكوكات، عمان ١٩٨٩.
- ٦ - طرز الفلوس المضروبة بمحص في القرنين الأول والثاني الهجريين، مقالة في مجلة العصور، لندن ١٩٩١.
- ٧ - عبد المعز شاهين (دكتور) : طرق صيانة وترميم الآثار والمقتنيات الفنية ، القاهرة ١٩٩٩.
- ٨ - مايسة محمود داود (دكتور): الكتابات العربية على الآثار الإسلامية من القرن الأول حتى أواخر القرن الثاني عشر للهجرة (١٨٧هـ)، القاهرة ١٩٩١.
- ٩ - محمد حسين حويديق (دكتور): طرز النقود المملوکية المحفوظة بمجموعة الأميرة: موضى بنت عساف بالرياض ومجموعات أخرى (دراسة مقارنة)، المنصورة ٢٠١٥.
- ١٠ - نايف چورج القسوس (دكتور): نميات نحاسية أموية جديدة من مجموعة خاصة، مجموعة الدكتور نايف القسوس الخاصة في متحف البنك الأهلي الأردني للنميات، عمان ٢٠٠٤.
- 11 - Grieson (Philip): The Monetary Reforms of Abd Al-Malik in: Darkage Numismatics. London 1979.
- 12- Korn (Lorenz): Sylloge Numorum Arabicorum Tübingen, Hamah Ivc Bilād-aš šām III, Berlin 1995.
- Lavoix (Henri):
- 13 - Catalogue Des, Monnaies Musulmanes De la Bibliotheque Nationale Egypte Et Syrie, Paris 1896.
- 14 - Catalogue Des, Monnaies Musulmanes De la Bibliotheque Nationale, Paris 1898.
- 15 - Mitchiner (Michael): The world of Islam, Oriental coinage and their values, London 1977.

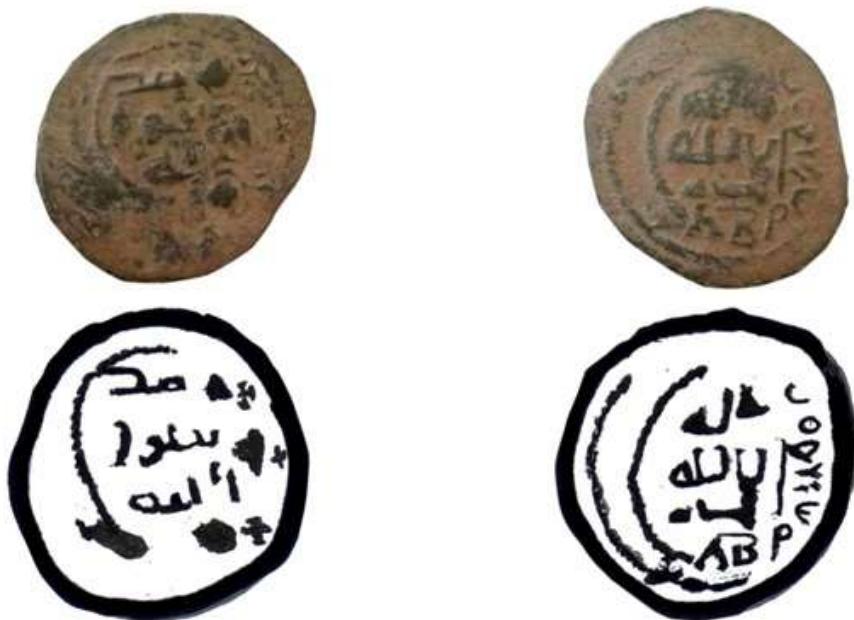
وجهه (لوحة رقم ١) ظهر



فلس أموي قبل التعریب مضرب على فلس بیزنطی

مجموعۃ : الولید العجارة

(لوحة رقم ٢)



فلس أموي يحمل الشهادتين مضروب على فلس بيزنطى

مجموعة : نضال جاوه

(لوحة رقم ٣)

ظهر



وجه



فلس أموي مضرب على فلس روماني

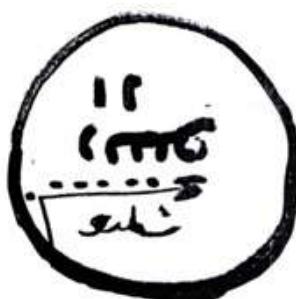
مجموعة: فيليب السوري

(لوحة رقم ٤)

ظهر



وجهه



فُس أَيُوبِي مُضْرَبٌ عَلَى فُسْ أَمُوي

مجموعة: يونس القطناني

(لوحة رقم ٥)

ظهر



وجه



فلس مملوكي ضرب على فلس زنكى

مجموعة: أحمد أبو قبع

## **Copper Coins With Two Different Types In Two Different Times**

**Dr. Mohamed Hussein Hwaidak\***

### **Abstract:**

The research deals with the study of five Islamic follis not previously published and bear the inscriptions of each follis two types of two different times. The first one of follis is the caliph's standing types struck above a Byzantine type, the second one is the Umayyad struck above a Byzantine type which is the three emperors Heraclius and his two sons. The fourth one bears two inscriptions of two types Umayyad and Ayyubid times , and the last one of them is the Mamluk follis of Hama mint but struck above zinc type.

The types of coins and the proportions of each types will be studied for the period to which it belongs. The coins will be described in detail in terms of the general form, the texts of the Inscriptions and the historical conditions associated with its issuance, as well as the decorations.

The published coins represents new additions to the science of development and it is great importance in assisting archaeologists in arranging the chronology of the different versions of Islamic coins. The published coins is kept in special collections in Jordan and Syria.

### **Key worts:**

Types; coins; copper; follis; Byzantine.

---

\*Partner in a hotels company [mhuessin0@gmail.com](mailto:mhuessin0@gmail.com)